

Inhalt

Danksagung	ix
Vorbemerkung	x
Einleitung	1
Wie übersetzt man <i>dokkaebi</i> ins Deutsche?	3
Wortbedeutung und Ursprung	4
Vielschichtigkeit der <i>Dokkaebi</i> -Bilder	19
Entwicklungsgeschichte der Erscheinungsformen von <i>dokkaebi</i>	24
Gemeinsamkeiten und Unterschiede zwischen <i>dokkaebi</i> , <i>gui</i> und <i>oni</i>	27
<i>Dokkaebi</i> und <i>oni</i>	28
<i>Gui</i> und andere Geister	31
Lebensraum und Charakteristika der <i>dokkaebi</i>	33
Lebensraum der <i>dokkaebi</i>	33
Charaktereigenschaften und Vorlieben der <i>dokkaebi</i>	36
Korrelation der Charaktertypen von <i>dokkaebi</i> in bestimmten Geschichten und deren Wandel	43
<i>Dokkaebi</i> in der modernen Kultur bzw. Unterhaltungsbranche	50
Dreschflegel- <i>Dokkaebi</i>	56
Der gutartige jüngere Bruder und der <i>dokkaebi</i>	58
<i>Dokkaebi</i> -Knüppel	59
Feldforschung in Südkorea	63
Interviewsituationen	69
Feldforschung in China	76
Wie ich auf das Thema <i>dokkaebi</i> gestoßen bin und meine Befragungsmethoden entwickelt habe	90
Einzelinterviews	91
Wohnstätten der <i>dokkaebi</i>	92
<i>Dokkaebi</i> -Lichter	93
Erklärungen für das Auftreten von <i>Dokkaebi</i> -Laternen	94
Bewegung der Lichter	95
Die Bedeutung der <i>Dokkaebi</i> -Lichter für Fischfang bzw. Ernte	96
Abgrenzung zu Geistern	98
Kämpferische Auseinandersetzungen mit und Tod durch <i>dokkaebi</i>	102
<i>Dokkaebi</i> stehen für unerklärliche Phänomene oder die Transformation einer Geschichte	104

Warum es heute keine <i>dokkaebi</i> mehr gibt	107
Der Einfluss des christlichen Glaubens auf <i>dokkaebi</i>	111
<i>Dokkaebi</i> in Nordost-China	113
<i>Kut</i> – Rituale, <i>dokkaebi</i> als Krankheitsdämonen	120
Nachwort	122
<i>Dokkaebi</i> -Geschichten	125
1 Freundschaft eines <i>dokkaebi</i> mit einem Menschen	125
2 Fünf Münzen und die Vergesslichkeit eines <i>dokkaebi</i>	129
3 <i>Dokkaebi</i> und Geomantie	137
4 Der Fischer und der <i>dokkaebi</i>	141
5 <i>Dokkaebi</i> lieben traditionelle Musik	142
6 <i>Dokkaebi</i> lieben Hundefleisch	146
7 Das <i>Dokkaebi</i> -Buch	152
8 Der magische Zauberstab	157
9 <i>Dokkaebi</i> bauen einen Bewässerungsteich	161
10 <i>Dokkaebi</i> und der blaue Stein	165
11 Die stinkenden <i>dokkaebi</i>	168
12 Der seine Eltern schlägt	170
13 Dreitausend <i>dokkaebi</i>	173
14 Das <i>Dokkaebi</i> -Tuch	175
15 <i>Dokkaebi</i> können in die Zukunft sehen	177
16 Das verwunschene Haus	179
17 Der brave Sohn und der <i>dokkaebi</i>	182
18 <i>Dokkaebi</i> treiben ihren Schabernack	184
19 Zwei Brüder erlauschen die Geheimnisse der <i>dokkaebi</i>	187
20 Ein Geist übt Rache an dem treulosen Freund	190
21 Der Besen- <i>Dokkaebi</i>	192
22 Der Geld- <i>Dokkaebi</i>	194
23 Der Dachschindel- <i>Dokkaebi</i>	195
24 Die Rache des <i>dokkaebi</i>	196
25 Ein <i>dokkaebi</i> bedankt sich für eine Gunsterweisung	197
26 Die törichten <i>dokkaebi</i>	199
27 Die Feuer- <i>Dokkaebi</i>	201

28 Ein <i>dokkaebi</i> lässt sich nicht zweimal hereinlegen	202
29 Ringen mit einem <i>dokkaebi</i>	204
30 Das <i>Dokkaebi</i> -Rattanhemd	205
31 Drei Köpfe und acht Beine	208
32 Die Geschichte von Ha Jeong-seung	212
Anhang	215
Liste der Informanten	215
Liste der Befragten in Südkorea (aus dem Dorf Changwon)	215
Liste der Befragten in Nordost-China	215
Quellennachweise zu den Volkserzählungen	216
Literaturverzeichnis	217